

Distribution limitée

WHC-06/30.COM/7A.Corr

Vilnius, 9 juillet 2006

Original : anglais/français

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE**

**CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION DU PATRIMOINE
MONDIAL, CULTUREL ET NATUREL**

COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL

Trentième session

Vilnius, Lituanie

8 – 16 juillet 2006

Point 7 de l'ordre du jour provisoire : Examen de l'état de conservation des biens du patrimoine mondial

7A. Rapports sur l'état de conservation des biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril

CORRIGENDUM

Merci de vous référer ci-dessous pour la table des matières du document *WHC-06/30.COM/7A*

TABLE DES MATIERES

I.	INTRODUCTION	1
II.	RAPPORTS SUR L'ETAT DE CONSERVATION	3
	BIENS NATURELS	3
	AFRIQUE	3
1.	Parc national du Manovo-Gounda St Floris (République centrafricaine) (N 475)	3
2.	Parc national de la Comoé (Côte d'Ivoire) (N 227)	6
3.	Réserve naturelle intégrale du mont Nimba (Côte d'Ivoire / Guinée) (N 155/257)	9
4.	Parc national de Garamba (République démocratique du Congo) (N 136)	13
5.	Parc national de Salonga (République démocratique du Congo) (N 280)	18
6.	Parc national de Kahuzi-Biega (République démocratique du Congo) (N 137)	21
7.	Parc national de Virunga (République démocratique du Congo) (N 63)	26
8.	Réserve de faune à Okapis (République démocratique du Congo) (N718)	31
9.	Parc national de Simien (Éthiopie) (N 9)	36
10.	Réserves naturelles de l'Air et du Ténéré (Niger) (N 573)	40
11.	Parc national des oiseaux du Djoudj (Sénégal) (N 25)	42
	ETATS ARABES	43
12.	Parc national de l'Ichkeul (Tunisie) (N 8)	43
	ASIE-PACIFIQUE	47
13.	Sanctuaire de faune de Manas (Inde) (N 338)	47
	EUROPE ET AMERIQUE DU NORD	50
14.	Parc national des Everglades (États-Unis d'Amérique) (N 76)	50
	AMERIQUE LATINE ET CARAÏBES	55
15.	Réserve de la biosphère de Río Plátano (Honduras) (N 196)	55
	BIENS CULTURELS	59
	AFRIQUE	59
16.	Palais royaux d'Abomey (Bénin) (C 323)	59
17.	Ruines de Kilwa Kisiwani et ruines de Songo Mnara (République-Unie de Tanzanie) (C 144)	62
	ETATS ARABES	67
18.	Tipasa (Algérie) (C 193)	67
19.	Abou Mena (Égypte) (C 90)	71
20.	Assour (Qal'at Sherqat) (Iraq) (C 1130)	75
34.	Vieille ville de Jérusalem et ses remparts (site proposé par le Jordanie) (C 148 rev)	
	voir document WHC-06/30.COM/7A.Add.Rev	
21.	Ville historique de Zabid (Yémen) (C 611)	78
	ASIE-PACIFIQUE	81
22.	Minaret et vestiges archéologiques de Djam (Afghanistan) (C 211 rev)	81
23.	Paysage culturel et vestiges archéologiques de la vallée de Bamiyan (Afghanistan) (C 208 rev)	84
24.	Ensemble monumental de Hampi (Inde) (C 241)	87
25.	Bam et son paysage culturel (République islamique d'Iran) (C 1208)	90
26.	Vallée de Kathmandu (Népal) (C 121)	92
27.	Fort et jardins de Shalimar à Lahore (Pakistan) (C 171-172)	97
28.	Rizières en terrasses des cordillères des Philippines (Philippines) (C 722)	100
	EUROPE ET AMÉRIQUE DU NORD	101
29.	Cité fortifiée de Bakou avec le palais des Chahs de Chirvan et la tour de la Vierge (Azerbaïdjan) (C 958)	101
30.	Cathédrale de Cologne (Allemagne) (C 292 rev)	103
	AMÉRIQUE LATINE ET CARAÏBES	107
31.	Usines de salpêtre de Humberstone et de Santa Laura (Chili) (C 1178)	107
32.	Zone archéologique de Chan Chan (Pérou) (C 366)	109
33.	Coro et son port (Venezuela) (C 658)	111